

NOKIA

Nokia 106

دليل المستخدم

جدول المحتويات

5	1	حول دليل المستخدم هذا
6	2	بدء التشغيل
6		المفاتيح والأجزاء
7		إعداد الهاتف وتشغيله
9		شحن الهاتف
9		قفل المفاتيح أو إلغاء قفلها
10	3	الأساسيات
10		احصل على أقصى استفادة من ميزة بطاقتي SIM
10		استكشاف الهاتف
14		تغيير مستوى الصوت
14		كتابة نص
15	4	المكالمات والأسماء والرسائل
15		المكالمات
15		الأسماء
16		إرسال الرسائل واستلامها
17	5	عمل ضبط خاص للهاتف
17		تغيير نغمة الرنين أو الرسائل الخاصة بك
17		تغيير مظهر الشاشة الرئيسية
18		الملفات الشخصية
18		ضبط قائمة ذهاب إلى
20	6	الراديو
20		البحث عن محطات الإذاعة وحفظها
20		الاستماع إلى الإذاعة

21	7 الساعة والتقويم والحاسبة
21	ضبط الوقت والتاريخ يدويًا
21	المنبه
21	التقويم
22	الحاسبة
23	8 نسخ وإزالة المحتوى
23	إزالة محتوى خاص من هاتفك
24	9 الضبط
24	ضبط المكالمات
24	ضبط الهاتف
24	التعزيزات
24	ضبط الحماية
25	ضبط الرسائل
25	استعادة إعدادات المصنع
26	10 معلومات المنتج والسلامة
26	من أجل سلامتك
29	مكالمات الطوارئ
29	العناية بالجهاز
30	إعادة التدوير
31	رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان
31	معلومات البطارية وجهاز الشحن
32	الأطفال الصغار
32	الأجهزة الطبية
32	الأجهزة الطبية المزروعة
33	السمع
33	حماية جهازك من المحتوى الضار
33	السيارات
34	البيئات القابلة للانفجار

34	معلومات الشهادة (SAR)
35	معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية
35	حقوق الطبع والنشر وإشعارات أخرى

1 حول دليل المستخدم هذا

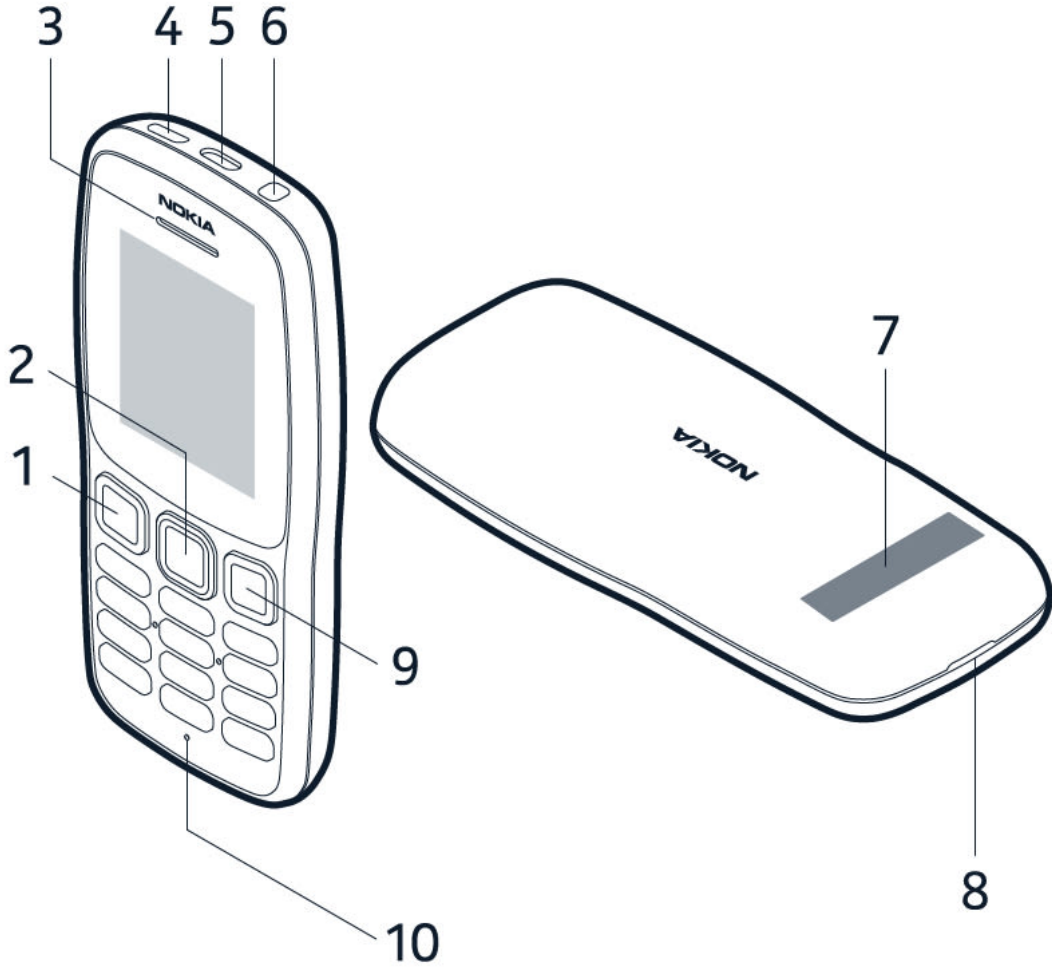
ملحوظة مهمة: للحصول على معلومات مهمة حول الاستخدام الآمن للجهاز والبطارية؛ اقرأ كتيب "معلومات المنتج والسلامة" قبل بدء استخدام الجهاز. ولمعرفة كيفية بدء استخدام هذا الجهاز الجديد؛ اقرأ دليل المستخدم.



2 بدء التشغيل

المفاتيح والأجزاء

الهاتف



ينطبق دليل المستخدم هذا على الطراز التالي: TA-1114

المفاتيح والأجزاء الموجودة بهاتفك هي:

1. مفتاح الاختيار الأيسر
2. مفتاح التمرير. اضغط للوصول إلى تطبيقاتك وتحديد العناصر.
3. سماعة الأذن
4. منفذ توصيل USB
5. مصباح الفلاش
6. منفذ توصيل سماعة الرأس
7. منطقة الهوائي
8. الفتحة الخاصة بفتحة الغطاء الخلفي
9. مفتاح الاختيار الأيمن
10. الميكروفون

تجنب لمس منطقة الهوائي أثناء استخدام الهوائي. يؤثر لمس الهوائي على جودة الاتصالات، وقد يؤدي إلى تقليل عمر البطارية نتيجة استهلاك مستوى أكبر من الطاقة أثناء التشغيل.

لا تقم بتوصيل منتجات تصدر إشارة خرج، فقد يؤدي هذا إلى تلف الجهاز. لا تقم بتوصيل أي مصدر فولت بمنفذ توصيل الصوت. إذا قمت بتوصيل جهاز خارجي أو سماعة رأس - بخلاف المعتمدة للاستخدام مع هذا الجهاز - بمنفذ توصيل الصوت، فانتبه جيدًا لمستويات الصوت. بعض أجزاء الهاتف ممغنطة. لذا، قد يجذب الجهاز المواد المعدنية. لا تضع بطاقات الائتمان أو أي وسائط تخزين ممغنطة أخرى بالقرب من الجهاز، لأن المعلومات المخزنة عليها قد تمحى.

قد تُباع بعض الملحقات الوارد ذكرها في دليل المستخدم هذا مثل، جهاز الشحن أو سماعة الرأس أو كبل البيانات بشكل منفصل.



ملاحظة: يمكنك ضبط الهاتف لطلب رمز الحماية. الرمز المعين مسبقًا هو 12345. ويفضل تغييره لحماية بياناتك الشخصية وخصوصيتك. ولكن لاحظ أنه عند تغيير الرمز يجب عليك تذكر الرمز الجديد، لأن شركة HMD Global لن تتمكن من فتح الرمز أو تجاوزه.

إعداد الهاتف وتشغيله

تعرف على كيفية تركيب بطاقة SIM وبطاقة الذاكرة والبطارية وكيفية تشغيل هاتفك.

بطاقة SIM مصغرة



هام: الجهاز مصمم ليستخدم مع بطاقة SIM فقط (انظر الشكل). يؤدي استخدام بطاقة SIM غير متوافقة إلى تلف البطاقة أو الجهاز، وقد يُتلف أيضًا البيانات المخزنة على البطاقة. الرجاء استشارة مُشغل الهاتف المحمول عند استخدام بطاقة SIM التي بها جزء nano-UICC مقصود.

ملاحظة: قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصل جهاز الشحن وأيّ جهاز آخر قبل إزالة أية أغطية. تجنب لمس المكونات الإلكترونية أثناء القيام باستبدال الأغطية. قم دائمًا بتخزين الجهاز أو استخدامه مع أية أغطية مرفقة.



إعداد الهاتف



لا يكون الجهاز قيد الاستخدام، ولكن عندما تكون إحدى بطاقتي SIM نشطة، عند إجراء مكالمة على سبيل المثال، فقد تكون البطاقة الأخرى غير متاحة.

5. قم بمحاذاة مناطق التماس الخاصة بالبطارية، ثم قم بإدخال البطارية.

6. وأعد تركيب الغطاء الخلفي.

1. ضع ظفرك في الفتحة الصغيرة الموجودة أسفل الهاتف، وارفع الغطاء، ثم انزعه.

2. إذا كانت البطارية موجودة بالهاتف، فقم بإخراجها.

3. قم بإزاحة بطاقة SIM إلى داخل الفتحة مع توجيهه منطقة التماس لأسفل.

4. قم بإزاحة بطاقة SIM الثانية إلى داخل فتحة SIM2. تتوفر بطاقتا SIM في الوقت ذاته عندما

تشغيل الهاتف

اضغط مع الاستمرار على مفتاح .

إزالة بطاقة SIM

افتح الغطاء الخلفي، وأزل البطارية، ثم قم بإزاحة بطاقة SIM للخارج.

شحن الهاتف

تم شحن البطارية جزئيًا في المصنع، لكن قد تحتاج لإعادة شحنها قبل استخدام الهاتف.

شحن البطارية

1. قم بتوصيل جهاز الشحن بمقبس التيار الكهربائي المثبت بالحائط.
2. قم بتوصيل جهاز الشحن بالهاتف. وعند اتمال شحن البطارية، قم بفصل جهاز الشحن عن الهاتف، ثم فصله من مقبس التيار الكهربائي المثبت بالحائط.

في حالة نفاذ طاقة البطارية بالكامل، فقد يستغرق الأمر بضعة دقائق قبل أن يظهر مؤشر الشحن.

تلميح: يمكنك استخدام الشحن عن طريق USB عندما يكون مقبس التيار الكهربائي المثبت بالحائط غير متوفر. يمكن نقل البيانات أثناء شحن الجهاز. تختلف كفاءة طاقة الشحن عن طريق USB بشكل ملحوظ، وقد يستغرق وقتًا طويلًا لبدء عملية الشحن وبدء تشغيل الجهاز. تأكد من تشغيل جهاز الكمبيوتر الخاص بك.



قفل المفاتيح أو إلغاء قفلها

قفل لوحة المفاتيح

لتجنب الضغط على المفاتيح دون قصد، استخدم قفل لوحة المفاتيح. حدد **ذهاب إلى < قفل لوحة المفاتيح**.

قفل لوحة المفاتيح

اضغط على **Ⓜ**، ثم حدد **إ. قفل**.

3 الأساسيات

احصل على أقصى استفادة من ميزة بطاقتي SIM

يمكن لهاتفك استخدام بطاقتي SIM ويمكنك استخدامهم لأهداف مختلفة.

حدد بطاقة SIM المراد استخدامها

1. حدد القائمة > ⚙️ > التوصيل > بطاقتنا SIM.
2. لاختبار بطاقة SIM المراد استخدامها لإجراء مكالمات، حدد اتصال، وقم بتبديل السؤال دومًا إلى إيقاف، ثم حدد بطاقة SIM المفضلة.
3. لاختبار بطاقة SIM المراد استخدامها للرسائل، حدد الرسائل، وقم بتبديل السؤال دومًا إلى إيقاف، ثم حدد بطاقة SIM المفضلة.
4. لاختبار بطاقة SIM المراد استخدامها لبيانات شبكة الجوّال، قم بتبديل اتصال بيانات محمول إلى تشغيل، ثم حدد بيانات محمولة > بطاقة SIM المفضلة.

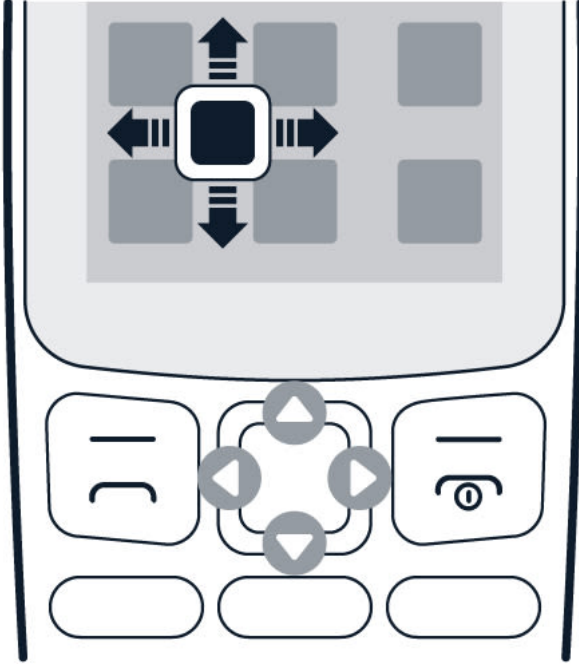
استكشاف الهاتف

عرض التطبيقات والميزات الخاصة بهاتفك



حدد القائمة.

الذهاب إلى تطبيق أو ميزة



اضغط على مفتاح التمرير لأعلى أو لأسفل أو لليسار أو لليمين.

فتح تطبيق أو تحديد ميزة



حدد اختيار.

العودة إلى العرض السابق



حدد رجوع.

العودة إلى الشاشة الرئيسية



اضغط على مفتاح الإنهاء.

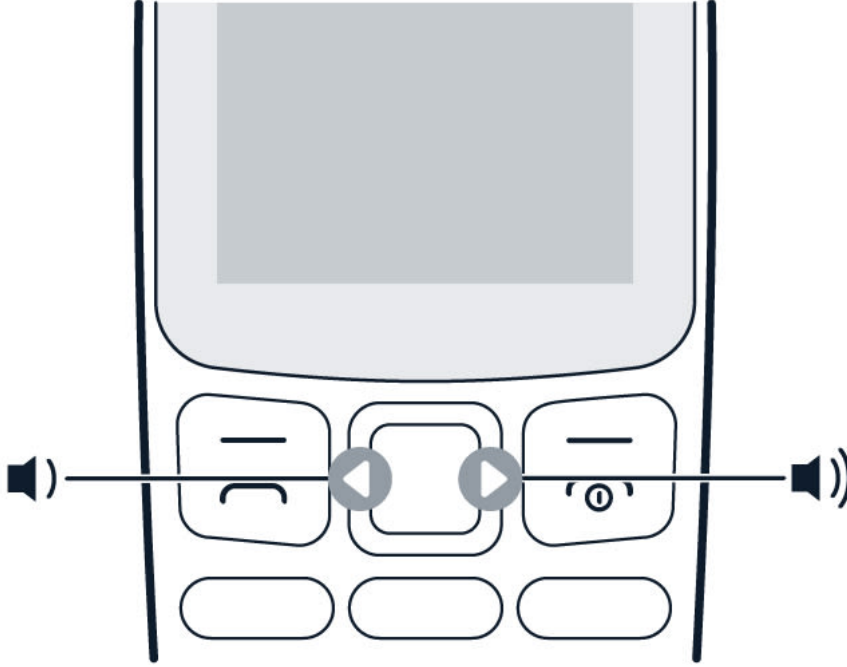
تشغيل مصباح الفلاش



في شاشة الخمول، قم بالتمرير لأعلى مرتين بسرعة لتشغيل مصباح الفلاش.
لغلق مصباح الفلاش، قم بالتمرير لأعلى مرة واحدة.
لا تسلط الضوء في أعين أي شخص.

تغيير مستوى الصوت

رفع مستوى الصوت أو خفضه



لديك مشكلة في سماع رنين الهاتف في البيئات الصاخبة، أو صوت المكالمات مرتفع للغاية؟ يمكنك تغيير مستوى الصوت إلى المستوى الذي تفضله.

قم بالتمرير لأعلى أو لأسفل لتغيير مستوى الصوت أثناء وجود مكالمة أو عند الاستماع إلى الراديو.

كتابة نص

الكتابة باستخدام لوحة المفاتيح

تعد الكتابة باستخدام لوحة المفاتيح سهلة وممتعة.

اضغط على المفتاح بشكل متكرر حتى يظهر الحرف.

لإدخال مسافة اضغط على **0**.

لإدخال حرف خاص أو علامة ترقيم خاصة، اضغط على *****.

للتبديل بين حالات الحروف، اضغط على **#** بشكل متكرر.



لإدخال رقم، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم.

4 المكالمات والأسماء والرسائل


المكالمات

إجراء مكالمة

تعرف على كيفية إجراء مكالمة من خلال هاتفك الجديد.

1. أدخل رقم الهاتف. لإدخال الرمز +، المستخدم في المكالمات الدولية، اضغط على * مرتين.
2. اضغط على . حدد بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.
3. لإنهاء المكالمة، اضغط على .

الرد على مكالمة


اضغط على .


 **تلميح:** إذا كنت في موقف لا يمكنك الرد على الهاتف وتحتاج لكتم صوته بسرعة، فحدد **صامت**.

الأسماء

إضافة اسم


قم بحفظ أرقام هواتف أصدقائك وتنظيمها.

1. حدد القائمة <  < خيارات < إضافة اسم جديد.
2. اكتب الاسم، ثم أدخل الرقم.
3. حدد **حفظ**.

 **تلميح:** لحفظ رقم هاتف في برنامج الاتصال، أدخل الرقم، ثم حدد **حفظ**.

حفظ اسم من سجل المكالمات

يمكنك حفظ الأسماء من سجل الكالمات.

1. حدد القائمة <  < المستلمة أو الفاتئة، بناءً على المكان الذي تريد حفظ الاسم منه.
2. ظلل الرقم الذي تريد حفظه، ثم حدد **خيارات** < **حفظ**.
3. أضف اسم المتصل ثم اضغط على **حفظ**.

الاتصال بأحد الأسماء أو إرسال رسالة

يمكن الاتصال بأحد الأسماء مباشرةً من خلال قائمة الأسماء. كما يمكن أيضًا إرسال رسائل من خلال قائمة الأسماء.

1. حدد القائمة > ثم قم بالتمرير للوصول إلى الاسم التي تريد الاتصال به أو إرسال رسالة له.
2. حدد الاسم ثم حدد اتصال أو إرسال رسالة.

إرسال الرسائل واستلامها

كتابة الرسائل وإرسالها

1. حدد القائمة > إنشاء رسالة.
2. حدد إضافة مستلم لإضافة مستلم. يمكنك إدخال رقم هاتف أو إضافة مستلم من الأسماء أو قوائم التوزيع.
3. اكتب رسالة في حقل الرسالة.
4. حدد إرسال.

خيارات الكتابة

يمكنك العثور على خيارات مختلفة لكتابة الرسالة، في خيارات عندما تكون في حقل الرسالة. يمكنك إدراج تعليقات رمزي ورموز، أو استخدام نماذج جاهزة. يمكنك إضافة صور أو إلغاء الرسائل، وحفظها كمسودات.

يمكنك أيضًا تشغيل القاموس من الخيارات.

خيارات الرسائل

عندما تتلقى رسائل في هاتفك، افتح رسالة وحدد خيارات. قم بالتمرير إلى استخدام رقم، وحدد خيارات > اتصال للاتصال بالمرسل. يمكنك حذف المحادثات، وإضافة المرسل إلى قائمة الأشخاص الذين تريد تجاهلهم.

5 عمل ضبط خاص للهاتف

تغيير نغمة الرنين أو الرسائل الخاصة بك

يمكنك اختيار نغمة جديدة للرنين أو الرسائل.

تغيير نغمة الرنين

1. حدد القائمة < ⚙ < النغمات .
2. اختر نغمة الرنين .
3. قم بالتمرير لاختيار نغمة رنين.
4. اضغط على موافق .

👉 **تلميح:** هل نغمة الرنين الخاصة بك مرتفعة للغاية أو منخفضة للغاية؟ حدد صوت نغمة الرنين ثم قم بالتمرير يسارًا أو يمينًا.

تغيير نغمة رنين الرسائل

1. حدد القائمة < ⚙ < النغمات < الرسائل .
2. قم بالتمرير لاختيار نغمة الرسائل.
3. اضغط على موافق .

تغيير مظهر الشاشة الرئيسية

غيّر مظهر شاشتك الرئيسية من خلال إعدادات العرض.

اختيار صورة خلفية جديدة

يمكنك تغيير خلفية الشاشة الرئيسية من خلال ضبط صورة خلفية .

1. حدد القائمة < ⚙ < ضبط الشاشة < صورة خلفية .
2. حدد الافتراضية لعرض صور الخلفية المتاحة.
3. قم بالتمرير إلى صورة خلفية، وحدد عرض لرؤية كيف تبدو على الشاشة.
4. حدد اختيار ثم حدد الخيار الخاص بوضع صورة الخلفية على الشاشة.

يمكنك أيضًا تحديد صورة خلفية من الصور الموجودة على الهاتف.

إظهار التاريخ والوقت

يمكنك اختيار رؤية التاريخ والوقت على الشاشة الرئيسية لهاتفك.

1. حدد القائمة > ⚙ > إعدادات الوقت > عرض الوقت والتاريخ.
2. حدد عرض الساعة لكي تظهر على الشاشة الرئيسية.

إذا أردت تحديث الوقت بشكل تلقائي على هاتفك، فاضبط إعداد التحديث الآلي للتاريخ والوقت على قيد التشغيل.

الملفات الشخصية

يحتوي هاتفك على ملفات شخصية مختلفة لمواقف مختلفة. يمكنك تحرير ملفات التعريف وفقاً لما تفضله.

تخصيص الأوضاع

يوجد العديد من الأوضاع التي يمكنك استخدامها في المواقف المختلفة. يوجد على سبيل المثال، وضع صامت ليناسب الوقت الذي لا تستطيع تشغيل الأصوات به، ووضع في الخارج بنغماتٍ عالية. يمكنك كذلك تخصيص الأوضاع.

1. اختر القائمة > ⚙ > الأوضاع.
2. اختر أحد الأوضاع و ضبط خاص.

لكل وضع يمكنك ضبط نغمة خاصة وصوت نغمة الرنين وصوت الرسائل وما إلى ذلك.

👉 نصيحة: يمكنك إضافة ملفات شخصية مختلفة إلى قائمة الانتقال إلى للوصول السريع.

ضبط قائمة ذهاب إلى

يمكنك إضافة روابط سريعة لتطبيقات مختلفة وإعدادات مختلفة إلى قائمة ذهاب إلى.

تعديل إعدادات قائمة "ذهاب إلى"

لديك في الزاوية اليسرى السفلية قائمة **ذهاب إلى**، وعند تحديدها، يمكنك الوصول إلى التطبيقات والإعدادات. يمكنك تغيير التطبيقات والضبط وفقًا لتفضيلاتك.

1. حدد القائمة < ⚙ < **ذهاب إلى ضبط**.
 2. تحديد **خيارات التحديد**.
 3. قم بالتمرير للوصول إلى الاختصار الذي تريد إضافته إلى قائمة **ذهاب إلى** على الشاشة الرئيسية ثم **حدده**.
 4. حدد **تم** للخروج من القائمة، و **نعم** لحفظ التغييرات.
- يمكنك أيضًا إعادة تنظيم قائمة **ذهاب إلى**.


1. حدد **تنظيم**.
2. قم بالتمرير للوصول إلى العنصر الذي تريد نقله وحدد **نقل**.
3. حدد إذا كنت تريد نقله لأعلى أو لأسفل أو لأعلى القائمة أو لأسفل القائمة.
4. حدد **رجوع** للخروج من القائمة، و **نعم** لحفظ التغييرات.


6 الراديو


البحث عن محطات الإذاعة وحفظها

قم بتوصيل سماعة رأس متوافقة. فهي تعمل كهوائي.

البحث عن محطات الإذاعة المفضلة لديك

1. حدد القائمة > .
2. للبحث عن جميع المحطات المتاحة، حدد الخيار > توليف آلي.
3. للتبديل إلى محطة محفوظة، قم بالتمرير لأعلى أو لأسفل.

تلميح: للتبديل إلى محطة محفوظة، يمكنك أيضًا الضغط على مفتاح رقم. 

تلميح: لإعادة تسمية محطة، حدد المحطة، ثم حدد الخيار > إعادة تسمية. 

الاستماع إلى الإذاعة

هل وجدت محطة إذاعة جيدة؟ ما عليك بعد ذلك سوى الاستماع إليها!

الاستماع إلى محطات الإذاعة المفضلة لديك على هاتفك

حدد القائمة >  لتغيير مستوى الصوت، قم بالتمرير لليسار أو لليمين. لإغلاق الإذاعة، حدد إيقاف.

7 الساعة والتقويم والحاسبة

ضبط الوقت والتاريخ يدويًا

يمكنك ضبط ساعة هاتفك يدويًا.

تغيير الوقت والتاريخ

1. حدد القائمة < ⚙ < ضبط الوقت .
2. قم بتبديل تحديث آلي للتاريخ والوقت إلى قيد الإيقاف .
3. لتعيين الوقت، مرر لأسفل، ثم حدد الساعة . استخدم مفتاح التمرير لتعيين الوقت، ثم حدد موافق .
4. لتعيين التاريخ، مرر لأسفل، ثم حدد ضبط التاريخ . استخدم مفتاح التمرير لتعيين التاريخ، ثم حدد موافق .

المنبه

تعرف على كيفية استخدام المنبه للاستيقاظ والوصول إلى الأماكن في الوقت المحدد.

ضبط تنبيه

لا توجد ساعة حولك؟ يمكنك استخدام هاتفك كمنبه.

1. حدد القائمة < ⏰ < ضبط تنبيه . أو لأسفل.
2. حدد تنبيهًا ما.
3. لتعيين الساعة، قم بالتمرير لأعلى أو لأسفل. لتعيين الدقائق، مرر إلى اليمين، ثم مرر لأعلى.
4. حدد موافق .
5. قم بالتمرير إلى صباحًا أم مساء واختر ص أو م .

التقويم

تحتاج إلى تذكر حدث ما؟ أضفه إلى التقويم الخاص بك.

إضافة رسالة تذكير إلى التقويم

1. حدد القائمة < 12 .
2. حدد تاريخًا، ثم حدد الخيار < إضافة رسالة تذكير.
3. اكتب اسمًا للحدث، ثم حدد موافق .
4. لتعيين تنبيه، حدد تشغيل المنبه . لتعيين الساعة، قم بالتمرير لأعلى أو لأسفل. لتعيين
5. حدد موافق .
6. قم بالتمرير إلى صباحًا أم مساء واختر ص أو م .

الحاسبة

تعرف على كيفية الجمع والطرح والضرب والقسمة باستخدام الحاسبة الموجودة بهاتفك.

كيفية إجراء عملية حسابية

1. حدد القائمة < 12 .
2. أدخل العامل الأول في العملية الحسابية، واستخدم مفتاح التمرير لتحديد العملية، ثم أدخل العامل الثاني.
3. حدد يساوي للحصول على نتيجة العملية الحسابية.
- حدد مسح لتفريغ حقول الأرقام.




8 نسخ وإزالة المحتوى

إزالة محتوى خاص من هاتفك

إذا اشتريت هاتفًا جديدًا أو أردت التخلص من هاتفك أو إعادة تدويره، فإليك كيفية إزالة معلوماتك ومحتوياتك الشخصية. عليك ملاحظة أنك أنت المسؤول عن إزالة جميع المحتويات الخاصة.

إزالة المحتوى من هاتفك

عند إزالة محتوى خاص من هاتفك، انتبه إلى ما إذا كنت تزيل محتوى من ذاكرة الهاتف أو من بطاقة SIM.

1. لإزالة الرسائل، حدد قائمة <  < حذف الرسائل. حدد من الخيارات المتاحة الرسائل التي تريد حذفها.
2. لإزالة جهات اتصال، حدد قائمة <  < حذف، وحدد إن كنت تريد حذف جهات الاتصال الواحدة بعد الأخرى أو حذف الكل.
3. لإزالة معلومات المكالمات، حدد قائمة <  < حذف قوائم المكالمات الأخيرة، وحدد الكل.
4. تحقق من إزالة كل المحتوى الشخصي الخاص بك.

9 الضبط

ضبط المكالمات

يمكنك تغيير ضبط المكالمات بهاتفك.

ضبط المكالمات المتاح

يمكنك تعديل ضبط المكالمات اعتمادًا على أحد عناصر الضبط. يمكنك تعيين عناصر الضبط ليتم تشغيلها أو إيقاف تشغيلها، والتحقق من حالة الضبط. يمكنك إضافة أرقام الهاتف إلى القوائم المطلوب فحصها أو حظرها في ضبط المكالمات.

1. حدد القائمة < ⚙ < ضبط المكالمات.

2. حدد عنصر ضبط تريد تغييره.

ضبط الهاتف

يمكنك تغيير ضبط هاتفك.

ضبط الهاتف المتاح

يمكنك تعديل ضبط الهاتف اعتمادًا على أحد عناصر الضبط. يمكنك تغيير لغة هاتفك، وتعيين قفل المفاتيح ليتم تشغيله أو إيقاف تشغيله، وإضافة رسالة ترحيب.

التعزيزات

يمكنك تعديل ضبط التعزيزات.

ضبط التعزيزات

حدد الملحق المتاح، وقم بتعديل الضبط المتاح الخاص به.

ضبط الحماية

يمكنك تعديل ضبط الحماية المتاح.

ضبط الحماية المتاح

يمكنك تعديل ضبط الحماية اعتمادًا على أحد عناصر الضبط. يمكنك تعيين عناصر الضبط ليتم تشغيلها أو إيقاف تشغيلها، والتحقق من حالة الضبط.

يمكنك إضافة أرقام الهاتف إلى قائمة ليتم حظرها وإنشاء مجموعة مستخدمين مغلقة.

1. حدد القائمة > ⚙ > ضبط الحماية > تغيير الرموز.

2. حدد الرمز الذي ترغب تغييره، على سبيل المثال، تغيير رمز الحماية أو تغيير رمز PIN.

يجب أن يكون لديك الرموز الحالية لتتمكن من تغييرها.

ضبط الرسائل

يمكنك تعديل ضبط الرسائل.

ضبط الرسائل

حدد القائمة > 📧 > ضبط الرسائل.

يمكنك تشغيل الضبط أو إيقاف تشغيله، مثل خدمة المعلومات وتقارير التسليم.

استعادة إعدادات المصنع

يمكنك استعادة إعدادات المصنع في هذا الإعداد. ومع ذلك، يجب توخي الحذر لأنك ستفقد جميع التخصيصات وجميع البيانات التي أضفتها إلى الهاتف.

إعادة ضبط الهاتف

قد تقع بعض الحوادث وقد يتوقف هاتفك عن الاستجابة. يمكنك استعادة إعدادات المصنع الأصلية، ولكن كن حذرًا، نظرًا لأن عملية إعادة الضبط هذه تؤدي إلى إزالة جميع البيانات التي قمت بحفظها في ذاكرة الهاتف وكل عمليات التخصيص لديك.

إذا كنت بصدد التخلص من هاتفك، فلاحظ أنك مسؤول عن إزالة جميع المحتويات الخاصة.

يجب أن يتوفر لديك رمز الأمان لاستعادة الإعدادات الأصلية. لإعادة ضبط هاتفك إلى إعداداته الأصلية وإزالة جميع بياناتك، على الشاشة الرئيسية، اكتب #7370*.

1. حدد القائمة > ⚙ > استعادة إعدادات المصنع.

2. أدخل رمز الأمان. لا يوجد أي إجراء آخر يحتاج إلى تأكيد بعد أن تحدد موافق، ولكن يعاد ضبط الهاتف وتُزال منه جميع البيانات.

10 معلومات المنتج والسلامة

من أجل سلامتك

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا أو مخالفًا للقوانين المحلية. للحصول على مزيد من المعلومات، اقرأ دليل المستخدم الكامل.

أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة



قم بإيقاف تشغيل الجهاز إذا كان استخدام جهاز الهاتف المحمول غير مسموح أو إذا كان من المحتمل أن يتسبب استخدامه في حدوث تشويش أو خطر، مثل استخدامه في الطائرة أو في المستشفيات أو بالقرب من الأجهزة الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو مناطق التفجيرات. التزم بجميع الإرشادات الموجودة في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة.

السلامة على الطريق أولاً



يجب الالتزام بجميع القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق يجب أن تكون لها الأولوية دائمًا.

التشويش



تتعرض جميع الأجهزة اللاسلكية للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.

الخدمة المعتمدة



لا يجب تركيب مكونات هذا المنتج أو إصلاحها إلا من قبل موظفين معتمدين.

البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى



لا تستخدم إلا البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى المعتمدة من قبل شركة HMD Global Oy للاستخدام مع هذا الجهاز. لا تقم بتوصيل منتجات غير متوافقة.

حافظ على بقاء الجهاز جافًا



إذا كان جهازك مقاومًا للماء، يُرجى الرجوع إلى تقييم IP في المواصفات التقنية للجهاز للحصول على مزيد من الإرشادات المفصلة.

حافظ على حاسة السمع لديك



لمنع حدوث ضرر محتمل في حاسة السمع لديك، يجب عدم الاستماع مع رفع مستوى الصوت إلى مستوى عالٍ لفترات طويلة. توجَّه الحذر عند إمساك الجهاز بالقرب من أذنك أثناء استخدام مكبر الصوت.

SAR



يفي المنتج بإرشادات التعرض للترددات اللاسلكية (RF) عند استعماله في وضع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة لا تقل عن 1.5 سم (5/8 بوصة) من الجسم. يمكن معرفة الحد الأقصى المحدد لقيم SAR من قسم معلومات الشهادة (SAR) في دليل المستخدم هذا. لمزيد من المعلومات، راجع قسم معلومات الشهادة (SAR) في دليل المستخدم هذا أو انتقل إلى www.sar-tick.com.

مكالمات الطوارئ

ⓘ **مهم:** لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلياً على أي هاتف لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

قبل إجراء المكالمات:

- قم بتشغيل الهاتف.
- إذا كانت شاشة الهاتف والمفاتيح مقفلة، فقم بإلغاء قفلها.
- انتقل إلى مكان به إشارة شبكة كافية.

1. اضغط على مفتاح الإنهاء بشكل متكرر، حتى يتم عرض الشاشة الرئيسية.
2. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لموقعك الحالي. حيث إن أرقام مكالمات الطوارئ تختلف من موقع إلى آخر.
3. اضغط على مفتاح الاتصال.
4. قم بتقديم المعلومات المطلوبة بأكبر دقة ممكنة. لا تنه المكالمات حتى يُطلب منك ذلك.

قد تحتاج أيضاً إلى القيام بالخطوات التالية:

- ضع بطاقة SIM في الهاتف.
- إذا طلب منك الهاتف رمز PIN، فقم بإدخال رقم الطوارئ الرسمي لموقعك الحالي، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.
- قم بإيقاف تشغيل قيود المكالمات على هاتفك، مثل حظر المكالمات أو الاتصال الثابت أو مجموعة المستخدمين المغلقة.

العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والأجهزة الملحقة بعناية. تساعدك الاقتراحات التالية على الحفاظ على فعالية الجهاز.

- حافظ على بقاء الجهاز جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو البلل يمكن أن تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر الإلكترونية.
- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. قد تؤدي درجات الحرارة العالية إلى تلف الجهاز أو البطارية.
- لا تحفظ الجهاز في أماكن ذات درجات حرارة منخفضة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يضره.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن المناطق المغبرة أو المتسخة.

- استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.
- لا تقم بطلاء الجهاز. قد يمنع الطلاء التشغيل السليم.
- احفظ الجهاز بعيدًا عن الأجزاء أو المجالات المغناطيسية.
- للحفاظ على البيانات المهمة الخاصة بك آمنة، قم بتخزينها في مكانين منفصلين على الأقل، مثل جهازك أو بطاقة ذاكرة، أو جهاز كمبيوتر، أو قم بتدوين المعلومات المهمة.
- يسبب تلقًا به.
- افتح الجهاز وفقًا للتعليمات الواردة في دليل المستخدم فقط.
- قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك القوانين المنظمة لاستخدام الأجهزة اللاسلكية.
- لا تقم بإسقاط الجهاز أو البطارية أو الطرق عليهما أو رجّهما. فقد يتعرض الجهاز للكسر في حالة استخدامه بعنف.

أثناء التشغيل لمدة طويلة، قد ترتفع درجة حرارة الجهاز. وهذا أمر عادي في معظم الحالات. لتجنب ارتفاع درجة حرارة الهاتف بشكل مفرط، قد يقوم الجهاز بالإبطاء تلقائيًا، وإغلاق التطبيقات، وإيقاف الشحن، وإذا لزم الأمر، يتم إيقاف تشغيله. إذا لم يعمل جهازك بطريقة صحيحة، فاصطحبه إلى أقرب مركز خدمة معتمد.

إعادة التدوير



عليك دائمًا أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم ستساعد على منع التخلص من النفايات بدون مراقبة، وستعزز من إعادة تدوير المواد. حيث تحتوي المنتجات الكهربائية والإلكترونية على العديد من المواد القيّمة التي تتضمن معادن (مثل، النحاس والألومنيوم والفولاذ والمغنيسيوم) ومعادن نغيسة (مثل، الذهب والفضة والبالاديوم). يمكن إعادة تشغيل كل المواد الخاصة بالجهاز كمواد ومصدر طاقة.

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها ختان متقاطعان

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها ختان متقاطعان



يذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها ختان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات يجب أن يتم تجميعها في نقطة تجميع منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة: أرسلها لإعادة التدوير. للحصول على معلومات حول أقرب نقطة إعادة تدوير، تحقق من هيئة التخلص من النفايات المحلية لديك.

معلومات البطارية وجهاز الشحن

البطارية وجهاز الشحن

استخدم جهازك فقط مع بطارية BL-5CB أصلية قابلة لإعادة الشحن.
اشحن جهازك باستخدام جهاز شحن AC-18. قد يختلف نوع قابس جهاز الشحن.
قد تطرح HMD Global طررًا إضافية للبطاريات أو أجهزة الشحن المتوفرة لهذا الجهاز.

معلومات سلامة البطارية وجهاز الشحن

لفصل جهاز الشحن أو أي ملحق، أمسك بالقابس - وليس السلك - واسحبه.
حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقائيًا بمرور الوقت.
قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة تتراوح بين 59 درجة فهرنهايت و77 درجة فهرنهايت (15 درجة مئوية إلى 25 درجة مئوية) للحصول على الأداء الأمثل. تقلل درجات الحرارة المفرطة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة. قد تحدث دائرة قصر دون قصد عند ملامسة جسم معدني للأشرطة المعدنية الموجودة على البطارية. قد يؤدي ذلك إلى تلف البطارية أو تلف الجسم الآخر.
لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. يجب الالتزام بجميع القوانين المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

لا تقم بتفكيك البطارية أو تقطيعها أو سحقها أو ثنيها أو ثقبها أو إتلافها بأية طريقة أخرى. في حالة حدوث تسرب لسائل البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. وإذا حدث ذلك، فقم على الفور بغسل المناطق التي تعرضت للتسرب بالماء أو الاتصال بالطبيب. لا تقم بإدخال تعديلات على البطارية أو تحاول إدخال أجسام غريبة فيها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد تنفجر البطاريات في حالة تلفها.

استخدم البطارية وجهاز الشحن للأغراض المقصودة فقط. فقد يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو استخدام بطاريات أو أجهزة شحن غير معتمدة أو غير متوافقة إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى، وقد يُبطل ذلك أية موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن البطارية أو جهاز الشحن قد تعرض للتلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة أو موزعي الهاتف قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبدًا أية بطارية أو جهاز شحن تالف. استخدم أجهزة الشحن في الأماكن المغلقة فقط. لا تقم بشحن الجهاز أثناء حدوث عاصفة برقية.

الأطفال الصغار

تذكر أن جهازك وملحقاته ليست ألعابًا. وقد يحتوي الهاتف وملحقاته على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيدًا عن متناول الأطفال.

الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز إرسال لاسلكي، بما في ذلك الهواتف اللاسلكية، قد يعيق وظيفة الأجهزة الطبية ذات الحماية غير الكافية. فاستشر طبيبًا أو مُصنِعَ الجهاز الطبي لتحديد ما إذا كان الجهاز الطبي محميًا بشكل كافٍ من التعرض لطاقة الإشارات اللاسلكية الخارجية.

الأجهزة الطبية المزروعة

لتفادي أي تشويش محتمل، توصي الشركات المصنعة للأجهزة الطبية المزروعة (مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب ومضخات الأنسولين ومحفزات الأعصاب) بضرورة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ 15.3 سنتيمترًا (6 بوصات) كحد أدنى بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:

- احتفظ دومًا بالجهاز اللاسلكي بعيدًا عن الأجهزة الطبية بمسافة لا تقل عن 10,3 سنتيمتر (6 بوصات).
- ضع الجهاز اللاسلكي على الأذن المقابلة للجهاز الطبي.
- لا تحمل الجهاز اللاسلكي في الجيب الأمامي للصدر.
- أغلق الجهاز اللاسلكي في حال وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
- اتبع إرشادات المُصنِعَ للجهاز الطبي المزروع.

في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الجهاز اللاسلكي مع جهاز طبي مزروع، يرجى استشارة مسؤول الرعاية الطبية الخاص بك.

السمع

⚠ تحذير: إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلبًا على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر.

قد تعيق بعض الأجهزة اللاسلكية عمل بعض أدوات السمع المساعدة.

حماية جهازك من المحتوى الضار

قد يتعرض جهازك للفيروسات وغيرها من المحتويات الضارة الأخرى. اتخذ الاحتياطات التالية:

- توخّ الحذر عند فتح الرسائل. فربما تتضمن برامج خبيثة أو تضر بجهازك أو جهاز الكمبيوتر بشكل آخر.
- توخّ الحذر عند الموافقة على طلبات الاتصال أو تصفح الإنترنت أو تنزيل المحتوى. لا تقبل اتصالات بلوتوث من أية مصادر لا تثق بها.
- لا تقم بتثبيت البرامج والخدمات واستخدامها إلا إذا كانت متوفرة من مصادر تثق بها وتوفر أمانًا وحماية بشكل كافٍ.
- قم بتثبيت برامج مكافحة الفيروسات وبرامج الأمان الأخرى على جهازك وعلى أي جهاز كمبيوتر متصل. واستخدم دائمًا تطبيقًا واحدًا فقط لمكافحة الفيروسات. فقد يؤثر استخدام أكثر من تطبيق على أداء الجهاز و/أو جهاز الكمبيوتر وتشغيله.
- عند فتح روابط وإشارات مرجعية مثبتة مسبقًا خاصة بمواقع إنترنت لأطراف أخرى، اتبع الإجراءات الوقائية المناسبة. فشركة HMD Global لا تجيز هذه المواقع ولا تتحمل أي مسؤولية تجاهها.

السيارات

قد تؤثر الإشارات اللاسلكية على النظم الإلكترونية التي تم تركيبها بطريقة غير صحيحة أو المحمية بصورة غير كافية في السيارات. لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى مُصنّع السيارة أو المعدات الخاصة بها. يجب تركيب الجهاز في السيارة بواسطة الموظفين المؤهلين فقط. قد يشكل التركيب الخاطئ مصدر خطر وربما يبطل سريان الضمان. تأكد بشكل دوري أن جميع معدات الأجهزة اللاسلكية في سيارتك مُركبة بصورة صحيحة وتعمل بشكل سليم. لا تخزن المواد القابلة للاشتعال أو المواد القابلة للانفجار أو تحملها في نفس المكان الذي يوجد فيه الجهاز أو أجزائه أو ملحقاته. لا تضع جهازك أو الملحقات الخاصة به في منطقة انتفاخ الوسادة الهوائية.

البيئات القابلة للانفجار

أوقف تشغيل الجهاز في البيئات القابلة للانفجار، على سبيل المثال، بالقرب من مضخات البنزين. يمكن أن تتسبب شرارة في مثل هذه البيئات في حدوث انفجار أو حريق يؤدي إلى الإصابة بجروح أو إلى الوفاة. التزم بالقيود المفروضة داخل مستودعات الوقود؛ مثل مصانع الكيماويات، أو المناطق التي تُجرى فيها عمليات التفجير. قد لا تكون المناطق التي بها بيئات قابلة للانفجار مبيّنة بوضوح. تتضمن تلك المناطق الأماكن التي يُنصح فيها بإيقاف تشغيل محرك السيارة، والأماكن السفلية في الزوارق، ومرافق نقل المواد الكيماوية أو تخزينها، والأماكن التي يحتوي هوائها على كيماويات أو جزيئات. ينبغي التحقق من مُصنعي السيارات التي تستخدم غازات بترولية مُسالمة (مثل البروبان أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام هذا الجهاز بأمان بالقرب منها.

معلومات الشهادة (SAR)

يفي هذا الجهاز المحمول بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستويات التعرض للموجات اللاسلكية (الحقول الكهرومغناطيسية ذات التردد اللاسلكي)، التي توصي بها الإرشادات الدولية الصادرة عن المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP. تتضمن هذه الإرشادات هوامش سلامة كبيرة تهدف إلى ضمان حماية جميع الأشخاص بغض النظر عن أعمارهم وحالتهم الصحية. تستند إرشادات التعرض إلى قيمة الاستيعاب المحددة (SAR)، وهو تعبير عن مدى طاقة التردد اللاسلكي (RF) المترسبة في الرأس أو الجسم عند يكون الجهاز في وضع الإرسال. إن مستوى SAR وفقاً لمؤسسة ICNIRP للأجهزة المحمولة هو 2.0 واط/كجم في المتوسط على 10 جرامات من نسيج الجسم.

يتم إجراء اختبارات SAR عندما يكون الجهاز في أوضاع التشغيل القياسية ويقوم بالإرسال عند أعلى مستوى قدرة معتمد وفي كل نطاقات تردده.

يفي هذا الجهاز بإرشادات التعرض لموجات التردد اللاسلكي (RF) عند استخدامه على الرأس أو عند وضعه على مسافة 5/8 بوصة (1.5 سنتيمتر) على الأقل بعيداً عن الجسم. عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك بالحزام أو أي شكل آخر من أشكال حامل الجهاز لتشغيله وهو على الجسم، ينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي أن توفر على الأقل المسافة الفاصلة المذكورة أعلاه من الجسم.

يلزم توفر إمكانية اتصال جيدة بالشبكة لإرسال البيانات أو الرسائل. قد يتم تأجيل عملية الإرسال حتى يكون هذا الاتصال متوفرًا. اتبع إرشادات المسافة الفاصلة حتى يتم الانتهاء من عملية الإرسال.

أثناء الاستخدام العام، تكون قيم SAR عادةً أقل من القيم المذكورة أعلاه بكثير. ويرجع ذلك إلى أن طاقة التشغيل الخاصة بالجهاز المحمول تغل تلقائيًا عندما تكون الطاقة الكاملة غير ضرورية للمكالمة، وذلك لغرض كفاءة النظام ولتقليل التشويش على الشبكة. حيث تقل قيمة SAR، كلما قل خرج الطاقة.

قد تحتوي طرز الجهاز على إصدارات مختلفة وأكثر من قيمة واحدة. وقد تظهر تغييرات في المكونات أو التصميم بمرور الوقت، وقد تؤثر بعض التغييرات على قيم SAR.

للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع www.sar-tick.com. لاحظ أن أجهزة الهاتف المحمول قد تكون في وضع الإرسال حتى إن لم تقم بإجراء مكالمة صوتية.

وقد صرحت منظمة الصحة العالمية (WHO) أن المعلومات العلمية الحالية لا تشير إلى ضرورة اتخاذ أية احتياطات خاصة عند استخدام أجهزة الهاتف المحمول. إذا كنت مهتمًا بتقليل تعرضك، يوصى بتحديد الاستخدام أو استعمال طاقم التحدث الحر لإبقاء الجهاز بعيدًا عن الرأس والجسم. للحصول على مزيد من المعلومات والتوضيحات والمناقشات حول التعرض للترددات اللاسلكية (RF)، انتقل إلى موقع منظمة WHO على الويب على العنوان www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

يرجى الرجوع إلى www.hmd.com/sar للاطلاع على الحد الأقصى لقيمة SAR لهذا الجهاز.

معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية

عند استخدام هذا الجهاز، يجب الالتزام بجميع القوانين واحترام العادات المحلية والخصوصية والحقوق المشروعة للآخرين، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر. قد تمنعك حقوق النشر والطبع من نسخ الصور والموسيقى والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها.

حقوق الطبع والنشر وإشعارات أخرى

حقوق الطبع والنشر

قد يختلف مدى توفر المنتجات والميزات والتطبيقات والخدمات باختلاف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بالوكيل أو بمزود الخدمة الخاص بك. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يُمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ شركة HMD Global بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد شركة HMD Global بأي حال من الأحوال أو أيًا من مرخصيها مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبيعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من شركة HMD Global. تنتهج شركة HMD Global سياسة تطوير مستمر. وتحتفظ شركة HMD Global بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أيٍّ من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار مسبق.

ولا تقدم شركة HMD Global أية إقرارات أو ضمانات أو تتحمل أية مسؤولية فيما يتعلق بطريقة العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز. وباستخدام أحد التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيقات مقدمة كما هي.

قد يتضمن تنزيل الخرائط والألعاب والموسيقى ومقاطع الفيديو، وتحميل الصور ومقاطع الفيديو نقل كميات كبيرة من البيانات. وقد يطالب مزود الخدمة برسوم نقل البيانات. إن توفر منتجات وخدمات وميزات معينة يختلف باختلاف المنطقة. لذا الرجاء مراجعة الوكيل المحلي لديك للحصول على مزيد من التفاصيل ومعرفة مدى توفر خيارات اللغة.

قد تعتمد بعض الميزات والوظائف ومواصفات المنتج على الشبكة وتخضع للشروط والأحكام والرسوم.

وتخضع جميعها للتغيير دون إشعار.

سياسة الخصوصية الخاصة بشركة HMD Global متوفرة على الموقع <http://www.hmd.com/privacy>، وتنطبق على استخدامك للجهاز.

إن شركة HMD Global Oy هي المُرخَّص له الحصري لعلامة Nokia التجارية للهواتف والأجهزة اللوحية. إن Nokia هي علامة تجارية مسجلة خاصة بشركة Nokia Corporation.

إن علامة كلمة Bluetooth والشعارات مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة HMD Global يكون بموجب ترخيص.

وتُعد جميع العلامات التجارية الأخرى مملوكة للشركات المالكة لها.